



EVTZ / GECT

Beschluss der Versammlung vom /
Délégation de l'assemblée du
14.02.2025

Point n° 6 / TOP 6

Acte rendu exécutoire après :

- Übermittlung an die Präfektur am /
transmission en Préfecture le : 19 MARS 2025
- Veröffentlichung am / publication le :

20 MARS 2025

Bericht vorgelegt von /
Rapport présenté par:
Hanno Hurth

**DEBAT D'ORIENTATIONS BUDGETAIRES (DOB) 2025
AUSTAUSCH ZUM HAUSHALTENTWURF 2025**

Regelmässige Sitzung / Séance ordinaire		Beginn der Sitzung / Début de séance : 10h00 Ende der Sitzung / Fin de séance : 11h40
Individuelle Einladungen, Tagesordnung und vorbereitender Bericht übermittelt am / Convocations individuelles, ordre du jour et rapport préparatoire transmis le		31.01.2025
Einberufung und Tagesordnung, Bekanntmachung am Sitz des EVTZ Internetseiten des Eurodistricts, am / Convocation et ordre du jour affichés au siège du GECT Et sur le site Eurhena le		31.01.2025
Vorsitz / Présidence		Hanno HURTH
Sitzungssekretär / Secrétaire de séance		Michèle SENGELEN-CHIODETTI
Vertreter der derzeitigen satzungsgemässen Mitglieder / Représentants des membres statutaires en exercice	24	Dr. Christian ANTE; Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Dr. Benjamin BRÖCKER; Hanno HURTH; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Martin HORN; Ulrich von KIRCHBACH; Passar BAMERNI; Daniela ULLRICH; Catherine GREIGERT; Joseph KAMMERER; Michèle SENGELEN CHIODETTI; Jean-Marc SCHULLER; Roland ONIMUS; Gilbert FUCHS; Francis KLEITZ; Gérard HUG; Patrick BARBIER; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER; Christian DEBEVE
Anwesende Mitglieder / Titulaires présents	16	Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Hanno HURTH; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Ulrich von KIRCHBACH; Passar BAMERNI; Catherine GREIGERT; Joseph KAMMERER; Michèle SENGELEN CHIODETTI; Jean-Marc SCHULLER; Roland ONIMUS; Gilbert FUCHS; Francis KLEITZ; Patrick BARBIER
Anwesende Vertreter / Suppléants présents	3	Hugues HARTMANN; Sarah MICHAELIS; Viviane SIGG
Vollmacht / Procurations	3	Dr. Christian ANTE; Gérard HUG; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER (en tant que membre du PETR Sélestat Alsace Centrale)
Nicht vertretene Vertreter / Absents non représentés	3	Christian DEBEVE; Martin HORN; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER (en tant que membre de la Région Grand Est)

AUSTAUSCH ZUM HAUSHALTENTWURF 2025

Eine Debatte über die Haushaltsleitlinien muss jedes Jahr in der Versammlung innerhalb von maximal zehn Wochen vor der Verabschiedung des Primärhaushalts stattfinden.

DEBAT D'ORIENTATIONS BUDGETAIRES (DOB) 2025

Un Débat sur les Orientations Budgétaires (DOB) doit se tenir chaque année au sein de l'Assemblée, dans le délai maximum de 10 semaines précédant l'adoption

Er trägt dazu bei, die Mitglieder über die finanzielle Situation der EVTZ zu informieren, um die strategischen Entscheidungen des Haushaltsvoranschlags zu beleuchten, über den am 14. März 2025 abgestimmt wird.

Im Rahmen dieser Debatte über die Haushaltsleitlinien geht es darum, die Beratung des Haushalts 2025 vorzubereiten, wobei insbesondere die Trägerschaft eines Kleinprojektfonds (KPF) / Interreg Oberrhein berücksichtigt werden soll.

Die Debatte über die Haushaltsleitlinien trägt diesem Vorhaben Rechnung

- 2025: Fortsetzung der bisherigen Missionen

Die Geschäftsstelle wurde ab dem 1. Oktober für ein Jahr durch eine Halbtagsstelle verstärkt, um den neuen Herausforderungen des KPF gerecht zu werden und die Weiterverfolgung der Aktionen und Initiativen, die zwischen 2021 und 2023 gestartet wurden, zu gewährleisten. Die administrativen Anforderungen, die sich aus dem Betrieb eines offenen gemischten Zweckverbands (syndicat mixte ouvert) ergeben, bleiben bestehen.

2025 wird es darum gehen, den Fortbestand bestimmter Aktionen zu sichern, die inzwischen zu symbolträchtigen Terminen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit geworden sind (Wassercampus, Sonnenaufgangskonzert), die proaktive Präsenz in den Instanzen der RMO/TMO, die Öffentlichkeitsarbeit (Website, soziale Netzwerke) und die Pflege der Netzwerke, die im Laufe der Jahre im Rahmen des Interreg V-Projekts geschaffen wurden, zu gewährleisten.

Es ist dem Eurodistrict gelungen, seinen Bekanntheitsgrad und seine Anerkennung als Innovationsträger in den grenzüberschreitenden Netzwerken zu festigen. Gemeinsam mit der Collectivité Européenne d'Alsace wurde er beispielsweise von der MOT ausgewählt, um einen Workshop und eine Plenarsitzung beim Borders Forum am 2. und 3. Dezember 2024 in Paris zu konzipieren und zu moderieren. Das Thema war die Entwicklung einer rheinischen Identität mittels Kultur. Als konkretes Beispiel wurde unter anderem die Doppelstadt Breisach und Neuf-Brisach vorgestellt. In den kommenden Jahren wird es darum gehen, eine bessere Sichtbarkeit bei den Akteuren im Gebiet des Eurodistricts und den Bürgern zu erreichen.

du budget primitif. Il participe à l'information des membres sur la situation financière du GECT afin d'éclairer les choix stratégiques du Budget Primitif qui sera voté le 14 mars 2025.

Dans le cadre de ce débat d'orientations budgétaires, il s'agit de préparer l'examen du budget 2025 en tenant compte notamment du portage d'un Fonds pour Petits Projets (FPP) / Interreg Rhin supérieur.

Le débat d'orientations budgétaires tient compte de ce projet.

- 2025 : Poursuivre ses missions

Le secrétariat général s'est renforcé pour un an à compter du 1er octobre par un poste à mi-temps afin de faire face aux nouveaux enjeux du FPP et d'assurer le suivi des actions et initiatives qui ont été lancées entre 2021 et 2023. Les exigences administratives liées à la vie d'un syndicat mixte ouvert demeurent.

Il s'agira en 2025 d'assurer la pérennité de certaines actions qui constituent désormais des rendez-vous emblématiques de la coopération transfrontalière (campus de l'eau, concert lever de soleil), la présence pro-active dans les instances de la RMT/TMO, la communication (site internet, réseaux sociaux) et l'entretien au fil des années des réseaux qui ont été créés dans le cadre du projet Interreg V.

L'Eurodistrict a réussi un travail visant à sa notoriété et sa reconnaissance comme porteur d'innovation dans les réseaux transfrontaliers. Avec la Collectivité européenne d'Alsace, il a, par exemple été sélectionné par la MOT pour imaginer et animer un atelier et un temps de plénière lors du *Borders Forum* du 2 et 3 décembre 2024 à Paris. Le sujet était celui de la création d'une identité rhénane au travers de la culture. La double-ville Breisach et Neuf-Brisach a notamment été présentée comme exemple concret. Pour les années à venir, il s'agira obtenir plus de visibilité auprès des acteurs du territoire de l'Eurodistrict et des citoyens.

Les Eurodistricts sont membres de nombreuses instances de coopération transfrontalière. Ils sont membres du Comité de coopération transfrontalière créé par le Traité d'Aix la Chapelle. De plus en plus, ils sont consultés et associés à des groupes de travail comme interlocuteurs de terrain. Ceci nécessite un

Die Eurodistrikte gehören zahlreichen Gremien der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit an. Sie sind Mitglieder des Ausschusses für grenzüberschreitende Zusammenarbeit, der durch den Vertrag von Aachen ins Leben gerufen wurde. Zunehmend werden sie als Ansprechpartner vor Ort konsultiert und in Arbeitsgruppen eingebunden. Dies erfordert ein Engagement des Teams, um die Präsenz des Eurodistricts Eurhena zu gewährleisten.

- Trägerschaft des Kleinprojektfonds (KPF)

Der Eurodistrict Region Freiburg - Centre et Sud Alsace, der als EVTZ gegründet wurde (Erlass der Präfektur im April 2020), kurz Eurhena genannt, hat nach Abschluss seines Interreg-Projekts Ende 2023 an seinen neuen Leitlinien gearbeitet. Die Versammlung hat sich grundsätzlich dafür entschieden, einen Antrag auf Trägerschaft eines Kleinprojektfonds im Rahmen des Interreg-Programms Oberrhein 2021-2027 zu stellen (Beschluss vom 7/2/2024). Das Kurzformular wurde am 10. Oktober 2024 von der Interreg Oberrhein-Arbeitsgruppe angenommen.

Bei der Versammlung am 12. Dezember 2024 wurde unter Berücksichtigung der Zusagen der Verwaltungsbehörde, vertreten durch Frau Mazué und Frau Richert, die Mittelvorschüsse innerhalb von drei Monaten zurückzuzahlen, die Fortsetzung des KPF-Projekts beschlossen.

Der KPF wird dazu beitragen, dass der Eurodistrict Eurhena im gesamten Gebiet des Eurodistrikts als privilegierter lokaler Ansprech- und Finanzpartner sichtbar ist.

Kultur und Tourismus sind Bereiche, die sich aufgrund der finanziellen Situation beider Länder und der damit verbundenen Budgetkürzungen in einer Krise befinden. Ein Fonds, der die Strukturierung von Projekten in diesen Bereichen ermöglicht, wird daher wohl erwartet.

Der KPF wird kulturelle und touristische Projekte von grenzüberschreitendem Interesse auf dem gesamten Gebiet des Eurodistricts bis zu einem Gesamtbetrag von 300.000 Euro kofinanzieren können. Die Verwaltung, Betreuung und das Management des Fonds (Interreg) werden vom Eurodistrict getragen.

Der Kleinprojektfonds ist ein wichtiges Finanzierungsinstrument des Programms Interreg VI A Oberrhein, mit dem die grenzüberschreitende

engagement de l'équipe pour assurer la présence de l'Eurodistrict Eurhena.

- Portage du Fonds pour Petits Projets (FPP)

L'Eurodistrict Region Freiburg - Centre et Sud Alsace, créé en tant que GECT (arrêté Préfectoral en avril 2020), dit Eurhena, ayant clos son projet Interreg fin 2023 a travaillé sur ses nouvelles orientations. L'assemblée a décidé du principe de déposer une demande de portage d'un Fonds pour Petits Projets dans le cadre du Programme Interreg Rhin Supérieur 2021-2027 (délibération du 7/2/2024). Le pré-formulaire a été validé en Groupe de travail Interreg Rhin Supérieur le 10 octobre 2024.

L'assemblée du 12 décembre 2024 a décidé de la poursuite du projet FPP en tenant compte des engagements de l'Autorité de gestion représentée par Mesdames Mazué et Richert de rembourser les avances de fonds dans un délai de 3 mois.

Grâce au FPP, l'Eurodistrict Eurhena pourra être visible sur tout le territoire de l'Eurodistrict en tant qu'interlocuteur privilégié de proximité et partenaire financier.

La culture et le tourisme sont des domaines en crise car les budgets sont en baisse en raison des situations financières des deux pays. Un fonds permettant de structurer les projets dans ces domaines est attendu.

Le FPP pourra cofinancer des projets culturels et touristiques ayant un intérêt transfrontalier sur tout le territoire de l'Eurodistrict pour un montant total de 300.000 Euros. L'administration, l'animation et la gestion du Fonds (Interreg) sera à charge de l'Eurodistrict.

Le Fonds pour petits projets est un outil de financement important du programme Interreg VI A Rhin supérieur, visant à soutenir la coopération transfrontalière des acteurs locaux.

Aujourd'hui, seuls deux organismes ont déposé une candidature dont le GECT Eurhena. L'Eurodistrict PAMINA a lancé en septembre 2024 ses premiers appels à projets pour les projets citoyens.

L'Eurodistrict Eurhena, au bout du processus Interreg, pourra durant 4 ans cofinancer des projets culturels et touristiques respectant les exigences du

Zusammenarbeit der lokalen Akteure unterstützt werden soll.

Bis heute haben nur zwei Organisationen einen Antrag eingereicht, darunter der EVTZ Eurhena. Der Eurodistrict PAMINA hat im September seine ersten Projektaufträge für Bürgerprojekte gestartet.

Nach Abschluss des Interreg- Verfahrens wird der Eurodistrict Eurhena vier Jahre lang kulturelle und touristische Projekte kofinanzieren, die den Anforderungen des Interreg VI-Programms und den von der Versammlung gewählten Kriterien entsprechen. Die Gesamtsumme der Zuschüsse, die der Eurodistrict an die Projektträger auf dem Gebiet des Eurodistricts verteilen kann, beträgt 300.000 Euro. Die Projekte sollten jeweils ein Gesamtvolumen von 20.000 bis 80.000 Euro aufweisen. Sie werden 60% des Gesamtbetrages vom Eurodistrict erhalten, sobald die Rechnungen beglichen wurden und für eine Kofinanzierung zulässig sind. Anschließend wird der Eurodistrict einen Prozess einleiten, um die vorgestreckten Mittel von der Verwaltungsbehörde zurückzufordern (mittels Auszahlungsanträgen).

Für diese Verwaltungs-, Betreuungs- und Öffentlichkeitsarbeit des KPF-Projekts und der Auswahl der Projekte erhält der Eurodistrict eine Pauschalsumme von maximal 75.000 Euro über vier Jahre verteilt (wenn 300.000 Euro ausgegeben werden).

Die Gesamtsumme des Fonds wurde in Abhängigkeit von den finanziellen Möglichkeiten des Eurodistricts gewählt, der die Verwaltungskosten und die Vorauszahlungen aufbringen muss.

Es ist schwierig, die Anzahl und Art der Projekte und ihre Förderfähigkeit (Achse C4 Kultur und Tourismus des Interreg-Programms) vorherzusehen. Die Kriterien von Interreg und des Eurodistricts müssen berücksichtigt werden. Die politischen und finanziellen Rahmenbedingungen haben sich seit dem Versand der Fragebögen an die Akteure in den Bereichen Kultur und Tourismus im vergangenen Frühjahr geändert.

Es sei daran erinnert, dass die Entscheidung des Eurodistricts für die Achse C4 auf Grundlage der Ergebnisse eines an die Akteure in diesen Bereichen gerichteten Fragebogens (Aufruf zur Interessenbekundung) fiel.

programmme Interreg VI et les critères que l'assemblée choisira. Le total des subventions que l'Eurodistrict pourra distribuer aux porteurs de projets est de 300.000 Euros répartis sur le territoire. Les projets devront représenter chacun un total de 20.000 à 80.000 Euros. Ils recevront de l'Eurodistrict 60 % du total sur factures acquittées et éligibles au cofinancement. Ensuite, l'Eurodistrict engagera un processus pour récupérer auprès de l'autorité de gestion les fonds avancés (sous forme de demandes de versement).

Pour ce travail de gestion, d'animation, de communication du projet FPP, de sélection des projets, l'Eurodistrict recevra une somme forfaitaire maximale de 75.000 euros sur 4 ans (si 300.000 Euros dépensés).

Le montant total du fonds a été choisi en fonction des capacités financières de l'Eurodistrict qui devra financer les frais de gestion et les avances de fonds.

Il est difficile d'anticiper le nombre et le type de projets et leur éligibilité (Axe C4 culture et tourisme du programme Interreg). Il faudra tenir compte des critères d'Interreg et de l'Eurodistrict. Le contexte politique et financier a changé depuis l'envoi des questionnaires aux acteurs des domaines culturels et touristiques au printemps dernier.

Pour rappel, le choix de l'Eurodistrict s'est porté sur l'axe C4 en se basant sur les résultats d'un questionnaire (appel à manifestation d'intérêt) auprès des acteurs de ces domaines.

Le montant de la subvention FPP aux porteurs de projet correspondra à 60% du budget total de chaque projet, celui-ci devant être compris entre 20.000 € et 80.000 €.

Agenda FPP 2025 Interreg (faisable sous conditions) :

- 14 mars : vote du budget d'Eurhena
- Mars-mai : travail sur le formulaire avec l'autorité de gestion Interreg (60 pages et annexes)
- 5 juin et/ou 14 octobre : validation de la version 1 ou des versions modifiées 2 ou 3 du formulaire en Groupe de travail Interreg Rhin Supérieur
- 10 juillet ou 13 novembre : validation du formulaire en Comité du suivi d'Interreg en fonction de la décision du Groupe de travail Interreg

Der KPF-Zuschuss für die Projektträger beträgt 60% des Gesamtbudgets jedes Projekts, wobei das Budget zwischen 20.000 € und 80.000 € liegen muss.

Interreg-KPF-Agenda 2025 (durchführbar unter bestimmten Bedingungen):

- 14. März: Abstimmung über den Haushalt von Eurhena
- März-Mai: Arbeit am Formular mit der Interreg-Verwaltungsbehörde (60 Seiten und Anhänge)
- 5. Juni und/oder 14. Oktober: Validierung der 1. oder der abgeänderten 2. und 3. Version des Formulars in der Interreg Oberrhein-Arbeitsgruppe
- 10. Juli oder 13. November: Validierung des Formulars im Interreg Oberrhein-Begleitausschuss auf Grundlage der Entscheidung der Interreg-Arbeitsgruppe

Eurhena-Geschäftsstelle-KPF-Agenda 2025 (durchführbar unter bestimmten Bedingungen):

April-Mai:

- Arbeit in Eurhena-Arbeitsgruppen zur Festlegung der Kriterien
- Einleitung eines mindestens dreimonatigen Verfahrens zur Besetzung einer Stelle für die Dauer des Interreg-Projekts (Stellenbeschreibung, Ausschreibung, Vorstellungsgespräche)
- Erstellung von Dokumenten für die Projektträger (Erläuterungsblätter)
- Ausarbeitung einer Kommunikations- und Animationsstrategie für den Fonds
- Organisation einer Auftaktveranstaltung zur Eröffnung des Fonds
- Schulung der Mitarbeiter des EVTZ durch Interreg (April - September) für das Fondsmanagement und die Begleitung der Projektträger bei der Antragstellung (Förderfähigkeit der Ausgaben, Wahl der Personalkostenpauschalen, Schulung zur Öffentlichkeitsarbeit im Zusammenhang mit dem Interreg-Fonds, Begleitung in Steuerfragen, zur interkommunalen Mehrwertsteuer und zur Einhaltung des Vergaberechts der einzelnen Länder)

Wichtige Hinweise:

- Die Verwaltungsbehörde hat darum gebeten, im Kurzformular zu präzisieren, dass es notwendig ist, „Garantien für lange Verträge angesichts der Komplexität der Stelle zu geben, da die Schulungsphase wichtig ist“.

Agenda FPP 2025 Secrétariat général d'Eurhena (faisable sous conditions) :

Avril – mai :

- travail en groupes techniques Eurhena sur le choix des critères
- lancement de la procédure de recrutement d'un poste pour la durée du projet Interreg (fiche de poste, publication, entretiens du jury) sur une durée minimum de trois mois
- rédaction des documents à destination des porteurs de projets (fiches explicatives)
- élaboration d'une stratégie de communication et d'animation du fonds
- organisation d'un événement de lancement du fonds
- formation des agents du GECT par Interreg (avril – septembre) pour la gestion du fonds et l'accompagnement des porteurs de projets dans le montage des dossiers (éligibilité des dépenses, choix des forfaits des frais de personnel, formation sur la communication liée au Fonds Interreg, accompagnement sur les questions fiscales, de TVA intercommunautaire et de respect de la législation en matière de marchés publics de chaque pays)

Points de vigilance :

- L'Autorité de gestion a demandé de préciser dans le pré-formulaire qu'il est nécessaire de donner des « garanties de contrat long compte tenu de la complexité du poste puisque la phase de formation est importante. »
- Un soutien sur les questions juridiques est nécessaire dans la mesure des possibilités des services juridiques des membres de l'Eurodistrict notamment français car le secrétariat général d'Eurhena ne dispose pas de services supports en ce sens.

Agenda FPP 2025 Assemblée (faisable sous conditions) :

Parallèlement à la rédaction du formulaire et de ses annexes, il faut envisager la réunion d'une assemblée supplémentaire pour

- créer un comité de sélection,
- valider les critères de sélection des projets,

- Eine Unterstützung in rechtlichen Fragen ist im Rahmen der Möglichkeiten der Rechtsabteilungen der Mitglieder des Eurodistricts, insbesondere der französischen, notwendig, da die Eurhena-Geschäftsstelle über keine diesbezüglichen Supportdienste verfügt.

Versammlung-KPF-Agenda 2025 (durchführbar unter bestimmten Bedingungen):

Parallel zur Verfassung des Formulars und seiner Anhänge sollte die Einberufung einer zusätzlichen Versammlung in Erwägung gezogen werden, um

- einen Auswahlausschuss zu gründen,
- die Kriterien für die Projektauswahl zu bestätigen,
- die Schaffung einer Stelle für die Dauer des Projekts/der Beratung zu bestätigen.

Einige Ausgaben im Zusammenhang mit diesem Prozess werden daher im Haushaltsplan 2025 vorgesehen und betreffen die Kosten im Zusammenhang mit der Trägerschaft des KPF ab der zweiten Hälfte des Jahres 2025: Kosten für Öffentlichkeitsarbeit für den Start des Fonds, Personalkosten, Einrichtung eines Moduls auf der Website, Vorauszahlung der Mittel an mögliche Projektträger, vorausgesetzt, dass es der Verwaltungsbehörde und der Eurhena-Geschäftsstelle gelingt, den Antrag auf Trägerschaft des KPF am 10. Juli 2025 erfolgreich abzuschließen.

Demnach stellt sich die Haushaltsperspektive 2025-2029 wie folgt dar:

Die Mitglieder des Eurodistricts haben nach Abschluss des Interreg V-Projekts im Jahr 2023 beschlossen, die Mitgliedsbeiträge zu erhöhen, um die laufenden Ausgaben zu decken, die für das Betreiben der Struktur notwendig sind, und zwar ohne die Trägerschaft von Interreg-Projekten oder eigener Aktionen des Eurodistricts.

Der KPF kann allein durch die seit 2020 aufgelaufenen Übertragungen errichtet werden, die 283.000 Euro betragen. Damit könnte die Schaffung einer Stelle finanziert und die Vorschüsse des KPF sichergestellt werden.

Die Trägerschaft eines KPF bringt zusätzliche Ausgaben für unsere Einrichtung mit sich, da das Interreg-Projekt KPF nur einen geringen Teil der für die Verwaltung des Fonds notwendigen Kosten (Personal, Verwaltungskosten und Öffentlichkeitsarbeit) übernehmen wird. Hinweis: Die

- valider la création de poste pour la durée du projet/délibération.

Certaines dépenses liées à la mise en place de ce processus seront donc prévues au budget 2025 et concerneront les frais liés au portage du FPP à compter du deuxième semestre 2025 : frais de relations publiques pour le démarrage du fonds, frais de personnel, mise en place d'un module sur le site internet, avance des fonds aux porteurs de projets éventuels, si l'Autorité de gestion et le Secrétariat général d'Eurhena arrivent à clore positivement la demande de gestion du FPP le 10 juillet 2025.

Ainsi les perspectives budgétaires 2025-2029 se présentent de manière suivante :

Les membres de l'Eurodistrict, à l'issue du projet Interreg V, ont décidé en 2023 d'augmenter les cotisations pour couvrir les dépenses courantes, nécessaires au fonctionnement de la structure, hors portage de projets Interreg ou actions propres à l'Eurodistrict.

Le FPP peut être mis en place grâce aux seuls reports accumulés depuis 2020 : 283 000 euros. Il permettrait de financer la création d'un poste et d'assurer les avances de fonds du FPP.

Le portage d'un FPP entraîne des dépenses supplémentaires pour notre structure puisque le projet Interreg FPP ne prendra en compte qu'une petite partie des frais nécessaires à la gestion du fonds (personnel, frais administratif et communication). Pour rappel : Un forfait maximum de participation Interreg à hauteur de 75.000 euros est prévu sur 4 ans.

Etant donné que l'excédent budgétaire devra couvrir les avances du FPP sur 4 ans et la gestion du fonds par l'Eurodistrict (frais de personnel et de communication), l'Eurodistrict pourra difficilement financer ses propres projets sans chercher de nouvelles sources de financement.

Les objectifs sont d'essayer de réussir à lancer le FPP en juillet 2025 car la charge de travail exigée par le processus de création et mise en place du fonds s'ajoute à celle de l'organisation de ses propres actions (exemple : Beatus-Tour) et au travail administratif/institutionnel d'un GECT et de sa

maximale Interreg-Beteiligung beträgt 75.000 Euro über einen Zeitraum von vier Jahren.

Angeichts der Tatsache, dass der Haushaltsüberschuss die Vorschüsse des KPF über vier Jahre und das Fondsmanagement durch den Eurodistrict (Personal- und Kommunikationsausgaben) abdecken muss, wird der Eurodistrict kaum in der Lage sein, seine eigenen Projekte zu finanzieren, wenn er keine neuen Finanzierungsquellen findet.

Ziel ist es, zu versuchen, den KPF erfolgreich im Juli 2025 zu starten, da die Arbeitsbelastung, die der Prozess der Einrichtung und Umsetzung des Fonds erfordert, zusätzlich zur Organisation der eigenen Aktivitäten (Beispiel: Beatus-Tour) und der administrativen/institutionellen Arbeit eines EVTZ und seiner proaktiven Präsenz in den Gremien der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und bei seinen Mitgliedern anfällt.

Darüber hinaus könnte der Validierungsprozess durch die Verwaltungsbehörde den operativen Start des KPF verschieben.

Weitere Aktivitäten im Jahre 2025

Bei der Erörterung des Haushalts müssen auch die Aktivitäten des Eurodistricts im Jahr 2025 berücksichtigt werden.

Wassercampus 2025

Der Eurodistrict organisierte vom 31. Januar bis zum 2. Februar in Partnerschaft mit der Collectivité Européenne d'Alsace und der Stadt Freiburg die dritte Auflage des Campus mit 35 jungen Teilnehmern. Das Thema war Wasser als grenzüberschreitendes Gemeingut und steht im Zusammenhang mit dem Wassersymposium Oberrhein 2025 und dem Jugendparlament zum Thema Wasser, das 2026 im Elsass stattfinden wird. Die Workshops und Besuche bildeten die Grundlage für eine Sensibilisierungskampagne. Austragungsort war Freiburg, nachdem die beiden ersten Veranstaltungen zwischen Art'Rhena und Breisach stattgefunden hatten. Die Veranstaltungskosten sind im Budget enthalten.

Beatus-Tour

Die Beatus Tour wird in vier Etappen über das Jahr 2025 verteilt stattfinden. Es geht darum, die Berufe und Orte des Buches, des Humanismus, der Buchhandlungen und des zukünftigen Erbes in einer Zeit, in der die Künstliche

prérence proactive dans les instances de coopération transfrontalière et auprès de ses membres.

D'autre part, le circuit de validation par l'autorité de gestion pourraient reporter le démarrage opérationnel du FPP.

Autres actions 2025

La discussion budgétaire doit également tenir compte des activités 2025 de l'Eurodistrict.

Campus de l'eau 2025

L'Eurodistrict a organisé du 31 janvier au 2 février une troisième édition du Campus en partenariat avec la Collectivité européenne d'Alsace et la Ville de Freiburg, avec 35 jeunes participants. Le sujet était celui de l'eau, bien commun transfrontalier, et s'inscrit dans la perspective des Assises rhénanes de l'eau de 2025 et du Parlement des Jeunes sur l'eau qui aura lieu en Alsace en 2026. Les ateliers et visites ont permis de constituer une campagne de sensibilisation. Ils ont eu lieu à Freiburg, après deux éditions entre Art'Rhena et Breisach. Les prestations sont incluses dans le budget.

Beatus-Tour

Le Beatus Tour aura lieu en 4 temps sur l'année 2025. Il s'agit de mettre en valeur les métiers et lieux du livre, de l'humaniste, des librairies et le patrimoine futur alors que l'Intelligence artificielle devient incontournable. Une première journée aura lieu le 14 mai à Emmendingen (Tagebuchsarchiv). Les coûts de transport et frais de bouche sont inclus dans le budget.

Génération AbiBac

Plus que jamais la construction transfrontalière, partie visible et concrète du franco-allemand, est importante dans une période géopolitique menaçante.

Afin de renforcer les réseaux de jeunes en écho aux commémorations des 80 ans de la fin de la Deuxième Guerre Mondiale, un travail pourrait être amorcé avec des stagiaires pour organiser en 2026 sur tout le territoire des ateliers avec les générations AbiBac 2020-2025 de notre territoire en réponse à l'analyse d'un questionnaire auprès de 60 AbiBac 2024. Qu'attendent les jeunes du transfrontalier et comment renforcer les relations franco-allemandes et le bilinguisme ? Le souvenir des conflits doit constituer le ciment des futurs souvenirs autour de l'amitié et la

Intelligenz unumgänglich wird, zur Geltung zu bringen. Die erste Veranstaltung findet am 14. Mai in Emmendingen (Tagebucharchiv) statt. Die Kosten für Transport und Verpflegung sind im Budget enthalten.

Generation AbiBac

Mehr denn je kommt in einer bedrohlichen geopolitischen Zeit dem Aufbau grenzüberschreitender Beziehungen als sichtbarem und konkretem Teil der deutsch-französischen Zusammenarbeit eine große Bedeutung zu.

Im Hinblick auf die Stärkung der Vernetzung von Jugendlichen als Echo auf die Gedenkfeiern zum 80. Jahrestag des Endes des Zweiten Weltkriegs und als Antwort auf die Auswertung eines Fragebogens bei 60 AbiBac-Absolventen von 2024 könnte 2026 gemeinsam mit Praktikanten damit begonnen werden, im gesamten Gebiet Workshops mit den AbiBac-Generationen 2020-2025 aus unserem Gebiet zu organisieren. Was erwarten die Jugendlichen vom Grenzraum und wie können die deutsch-französischen Beziehungen und die Zweisprachigkeit gestärkt werden?—Die Erinnerung an die Konflikte soll den Mörtel für zukünftige Erinnerungen rund um die Freundschaft und das Kennenlernen des anderen bilden. Eines der Ziele wird es sein, darüber nachzudenken, wie man Jugendliche einbeziehen kann, die nicht an deutsch-französischen Bildungsprogrammen teilnehmen.

Die Suche nach Kofinanzierungsmöglichkeiten könnte eingeleitet werden.

Hierbei stellt sich die Frage nach der Bezahlung zukünftiger Praktikanten. Seit 2021 hat der Eurodistrict mehr als 10 Praktikanten geschult und entlohnt. Diese waren wertvoll, um die Maßnahmen der Geschäftsstelle zu unterstützen.

Aktionen zur Sichtbarkeit des Eurodistricts

Zusätzlich zum KPF-Tool wird der Eurodistrict seine *Marke „Eurhena“* anmelden, was Honorarkosten für einen Fachanwalt und die Kosten für den Schutz der Marke in Frankreich (INPI) und Deutschland mit sich bringt.

Die allgemeinen Verwaltungsausgaben wurden gesenkt. Es wird notwendig sein, die laufenden Kosten zu sichern und gleichzeitig die Organisation der von der Versammlung geplanten Projekte zu gewährleisten.

connaissance de l'autre. L'un des objectifs sera de réfléchir comment associer des jeunes éloignés des cursus franco-allemands.

Des recherches de cofinancement pourraient être lancées.

La question de la rémunération de futurs stagiaires se pose. Depuis 2021, l'Eurodistrict a formé et rémunéré plus de 10 stagiaires. Ils ont été précieux pour soutenir les actions du secrétariat général.

Actions de visibilité de l'Eurodistrict

Au-delà de l'outil FPP, l'Eurodistrict va mettre en place le dépôt de sa *marque « Eurhena »*, ce qui entraîne des dépenses d'honoraires à destination d'un avocat spécialisé et de coût de protection de la marque en France (INPI) et en Allemagne.

Les dépenses administratives générales ont été réduites. Il faudra assurer les charges courantes tout en assurant l'organisation des projets prévus par l'assemblée.

La Communauté de Communes Alsace Rhin Brisach proposera une nouvelle convention de prestation de services, en diminution de 5000 Euros, pour la mise à disposition du personnel administratif à l'Eurodistrict. Cette proposition s'explique par la stabilité du GECT aujourd'hui qui mobilise moins de ressources que lors de sa création en 2020.

—

En bref,

Dans un contexte de tensions économiques et budgétaires et de menaces des valeurs démocratiques, les instances de coopération transfrontalière demeurent les symboles et les têtes de réseaux de celle-ci. Aujourd'hui de part et d'autre du Rhin, les budgets sont restreints. Le budget Eurhena voté en mars 2025 doit tenir compte de ce contexte et de la charge supplémentaire de portage d'un FPP.

—

Die Communauté de Communes Alsace Rhin Brisach wird eine neue Dienstleistungsvereinbarung vorschlagen, die sich um 5000 Euro verringert, um dem Eurodistrict Verwaltungspersonal zur Verfügung zu stellen. Dieser Vorschlag ist auf die heutige Stabilität des EVTZ zurückzuführen, der weniger Ressourcen mobilisiert als bei seiner Gründung im Jahr 2020.

—
In Kürze,

Vor dem Hintergrund wirtschaftlicher und budgetärer Spannungen und der Bedrohung der demokratischen Werte bleiben die Instanzen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit deren Symbole und Netzwerkköpfe. Auf beiden Seiten des Rheins sind die Budgets heutzutage stark reduziert. Der im März 2025 verabschiedete Eurhena-Haushaltsplan muss diesem Umstand und der zusätzlichen Belastung durch die Trägerschaft eines KPF Rechnung tragen.

—
In Anwendung der Satzung muss jährlich ein finanzieller Beitrag der Mitgliedsgemeinden des EVTZ festgelegt werden.

Es wird vorgeschlagen, der Jahresbeitrag für 2025 von 8750 EUR pro Sitz einzubehalten.

Der folgende vorläufige Haushalt 2025 ist Gegenstand der Debatte über die Haushaltsorientierung:

En application des statuts, une participation financière des collectivités membres du GECT doit être fixée annuellement.

Il est proposé de retenir une contribution au GECT de 8750 €/siège pour l'année 2025.

Le présent rapport vous présente le budget prévisionnel pour 2025 en fonctionnement et en investissement :

GECT Eurodistrict Region Freiburg - Centre et Sud Alsace
Budget prévisionnel 2025 de FONCTIONNEMENT - Vorläufiger VERWALTUNGShaushaltsplan 2025

	2024	2025
DEPENSES - AUSGABEN	498 521 €	503 095 €
Dépenses de personnel - Personalkosten	200 700 €	183 000 €
Prestations de service CCARB - Dienstleistungen der CCPRB	20 000 €	15 000 €
Loyer et prestations Art'Rhéna - Miete und Dienstleistungen Art'Rhéna	14 800 €	15 000 €
Achats petites fournitures - Kauf von Kleinmaterial	900 €	700 €
Locations (salles, chapiteaux, matériel roulant...) - Mietkosten (Räumlichkeiten, Zelte, Fahrzeuge...)	6 000 €	500 €
Frais assurances + autres frais - Versicherungs- und sonstige Gebühren	1 101 €	900 €
Honoraires/Etudes et recherches - Honorare/Studien und Forschungsarbeiten	6 300 €	1 500 €
Frais de déplacement et de mission - Fahrt- und Dienstreisekosten	7 300 €	3 500 €
Frais de communication et de réceptions - Kosten für Öffentlichkeitsarbeit und Empfänge	41 700 €	11 200 €
Autres services extérieurs liés à l'organisation d'événements - Sonstige Dienstleistungen zur Organisation von Veranstaltungen	30 920 €	12 000 €
Participation à des projets Interreg - Teilnahme an Interreg-Projekten	0 €	37 500 €
Cotisation - Mitgliedschaftsbeitrag (Mission Opérationnelle Transfrontalière (MOT))	3 300 €	3 300 €
Dotation aux amortissements (dépréciation du bien) - Zuführung von Abschreibungen (Wertminderung)	10 500 €	16 000 €
Mise en réserve de l'excédent prévisionnel de fonctionnement - Rückstellung des voraussichtlichen Überschusses aus laufender Verwaltungstätigkeit	160 000 €	202 995 €
RECETTES - EINNAHMEN	498 521 €	503 095 €
Stadt Freiburg (4 sièges - Sitze)	35 000 €	35 000 €
LK Emmendingen (4 sièges - Sitze)	35 000 €	35 000 €
LK Breisgau-Hochschwarzwald (4 sièges - Sitze)	35 000 €	35 000 €
Région Grand Est (2 sièges - Sitze)	17 500 €	17 500 €
Collectivité européenne d'Alsace (2 sièges - Sitze)	17 500 €	17 500 €
PETR Sélestat - Alsace Centrale (2 sièges - Sitze)	17 500 €	17 500 €
Colmar Agglomération (2 sièges - Sitze)	17 500 €	17 500 €
PETRRhin-Vignoble-Grand Ballon (2 sièges - Sitze)	17 500 €	17 500 €
Mulhouse Alsace Agglomération M2A (2 sièges - Sitze)	17 500 €	17 500 €
Interreg	75 000 €	9 375 €
Excédent de fonctionnement N-1 reporté en N (résultat de l'exercice) - Auf N übertragener Überschuss aus der Geschäftstätigkeit N-1 (Ergebnis des Haushaltsjahres)	213 521 €	283 720 €

GECT Eurodistrict Region Freiburg - Centre et Sud Alsace
Budget prévisionnel 2025 d'INVESTISSEMENT - Vorläufiger INVESTITIONShaushaltsplan 2025

	2024	2025
DEPENSES - AUSGABEN	19 632 €	25 967 €
Concessions et droits similaires (droits d'exploitation, licence, marque, brevet...) - Lizenzen und Ähnliches (Nutzungsrechte, Lizenz, Marke, Patent...)	5 000 €	15 967 €
Matériel de bureau et mobilier - Büromaterial und Möbel	4 000 €	5 000 €
Matériel informatique et téléphonie - Computerausrüstung und Telefonie	1 500 €	5 000 €
Déficit d'investissement N-1 reporté en N - Auf N übertragener Investitionsdefizit aus N-1	9 132 €	0 €
RECETTES - EINNAHMEN	19 632 €	25 967 €
Amortissements (autofinancement) - Abschreibungen (Eigenfinanzierung)	10 500 €	16 000 €
Excédent de fonctionnement capitalisé (transférés en section d'investissement) - Kapitalisierter Betriebsüberschuss (in den Investitionsabschnitt übertragen)	9 132 €	0 €
Excédent d'investissement N-1 reporté en N - Auf N übertragener Investitionsüberschuss aus N-1	0 €	9 967 €

Abschließend bitte ich Sie, den folgenden Beratungsentwurf anzunehmen:

Auf Vorschlag des Präsidenten und

NACH BERATUNG

- nimmt die Versammlung die Präsentation des Berichtes und die Abhaltung der haushaltspolitischen Debatte 2025 zur Kenntnis.

En conclusion, je vous prie de bien vouloir adopter le projet de délibération suivant :

Sur proposition du Président, l'Assemblée

APRES EN AVOIR DELIBERE

- Prend acte du débat sur le rapport d'orientation budgétaire 2025.

Einstimmig angenommen

Am oben genannten Datum nach Beschlussfassung erstellt

Adoptée à l'unanimité

Fait et délibéré les jour, mois et an susdits

Für die Konformität der Auszüge /
Pour extrait conforme

Der Vorsitzende /
Le Président,


Hanno Hurth